

**STUDIUL ECHIVALENȚEI TRANSLITERALE DINTRE
VERSIUNEA ORIGINALĂ ÎN LIMBA ENGLEZĂ
A INVENTARULUI PENTRU EVALUAREA ANXIETĂȚII FAȚĂ DE
TESTARE (TAI) ȘI VERSIUNEA ÎN LIMBA ROMÂNĂ (IAT)**

**STUDYING THE TRANSLITERAL EQUIVALENCE BETWEEN
THE ORIGINAL ENGLISH VERSION OF THE TEST ANXIETY
INVENTORY (TAI) AND THE ROMANIAN VERSION (IAT)**

Viorel Robu*

Abstract

The standardization of the Test Anxiety Inventory-Romanian version implied many steps. The first step was the translation into Romanian of the TAI's original version published in English. In order to test the transliteral equivalence between the English and the Romanian version of the TAI, we carried out a series of quantitative analyses based upon the answers given by 79 high school bilingual students. The data supported our hypothesis.

Keywords: Test Anxiety Inventory, English version (TAI), Romanian version (IAT), transliteral equivalence

* lect. univ. dr., Facultatea de Psihologie și Științele Educației, Universitatea „Petre Andrei” din Iași; e-mail: robuviorel_upa@yahoo.com